



MERCHANDISING



HOODIE 1977

SIZE	CODE	€
S - XXL	01226BI...	36,99

COMPOSIZIONE: 80 % cotone - 20% poliestere - felpata 280 g/m².
 CARATTERISTICHE: Felpa con cappuccio foderato, cordoncino e pratica tasca marsupio anteriore. Spalle e giromanica con impuntura piatta. Stampa floccata.

COMPOSITION: 80 % cotton - 20% polyester - brushed 280 g/m².
 CHARACTERISTICS: Sweatshirt with lined hood, drawstring and practical pouch pocket. Shoulders and underarms with flat stitching. Flock print.

COMPOSICIÓN: 80 % algodón - 20% poliéster - afelpado 280 g/m².
 CARACTERÍSTICAS: Sudadera con capuchón forrado, cordón y práctico bolsillo marsupio delantero. Hombros y sisa con pespunte plano. Estampado floccado.



HOODIE PERFORMANCE

SIZE	CODE	€
S - XXL	01227BM...	36,99



FULL ZIP 40TH

SIZE	CODE	€
S - XXL	01228NR...	64,99

COMPOSIZIONE : 80 % cotone pettinato - 20% poliestere - felpata - 280 g/m².
 CARATTERISTICHE: cerniera intera, collo alto a costina. Tasche laterali con cuciture rinforzate. Ricami, patch e stampe.

COMPOSITION: 80 % brushed cotton - 20% polyester - brushed - 280 g/m².
 CHARACTERISTICS: inner zip, high ribbed neck. Side pockets with reinforced stitching. Embroidery, patches and prints.

COMPOSICIÓN: 80 % algodón peinado - 20% poliéster - afelpado - 280 g/m².
 CARACTERÍSTICAS: cremallera entera, cuello alto acanalado. Bolsillos laterales con costuras reforzadas. Preciados bordados, patch y estampados.



SIZE	CODE	€
S - XXL	01228BM...	64,99



1977

SIZE	CODE	€
S - XXL	01225NR...	36,99

COMPOSIZIONE : 80 % cotone - 20% poliestere - felpata - 280 g/m².
 CARATTERISTICHE : Morbida felpa girocollo dal taglio moderno con collo, polsini e orli a costina in elastane. Stampa floccata.

COMPOSITION: 80 % cotton - 20% polyester - brushed - 280 g/m².
 CHARACTERISTICS: Soft modern crew neck sweatshirt with ribbed neck, wrists and hems in Lycra. Flock print.

COMPOSICIÓN: 80 % algodón - 20% poliéster - afelpado - 280 g/m².
 CARACTERÍSTICAS: Sudadera suave con cuello redondo de corte moderno con cuello, puños y dobladillos acanalados de elastano. Estampado floccado.



POLO

COMPOSIZIONE : 100 % COTONE PIQUE' - 180 g/m².
CARATTERISTICHE: polo in piqué con collo piatto a costina, grafiche con pregiati ricami, patch e stampe.

40TH



SIZE	CODE	€
S - XXL	01224BM...	31,99

SKID



SIZE	CODE	€
S - XXL	01223NR...	31,99

COMPOSITION: 100 % COTTON PIQUE - 180 g/m².
CHARACTERISTICS: polo in cotton pique with flat ribbed neck, graphics with embroidery, patches and prints.

COMPOSICIÓN: 100 % ALGODÓN PIQUÉ - 180 g/m².
CARACTERÍSTICAS : polo de piqué con cuello plano acanalado, gráficas con preciados bordados, patch y estampados.

40TH



SIZE	CODE	€
S - XXL	01224GR.....	31,99

PERFORMANCE



SIZE	CODE	€
S - XXL	01222BI...	31,99

T-SHIRTS

COMPOSIZIONE: 100% COTONE - 160 g/m². CARATTERISTICHE: t-shirt in tessuto morbido e traspirante. Collo con costina in cotone e fettuccia interna sulle spalle. Grafiche in stampa digitale soft.

SIZE	CODE	€
S - XXL	01219NR...	19,99



TRON

COMPOSITION: 100% COTTON - 160 g/m². CHARACTERISTICS: T-shirt in soft, breathable fabric. Ribbed cotton collar and inner tape at shoulders. Graphics in soft digital print.

SIZE	CODE	€
S - XXL	01216NR...	19,99



40TH

SIZE	CODE	€
S - XXL	01221AZ...	23,99



GO!

SIZE	CODE	€
S - XXL	01220AZ...	19,99

SKID



1977

SIZE	CODE	€
S - XXL	01217BI...	19,99

COMPOSICIÓN: 100% ALGODÓN - 160 g/m². CARACTERÍSTICAS: camiseta de tejido suave y transpirable. Cuello con acanalado de algodón y cinta interna en los hombros. Gráficas en estampado digital soft.

SIZE	CODE	€
S - XXL	01215BM...	19,99



TRACK

SIZE	CODE	€
S - XXL	01218BI...	19,99



TRACK

SIZE	CODE	€
S - XXL	01215BI...	19,99

SIZE	CODE	€
S - XXL	01217BM...	19,99



1977

DRIVER



40TH

SIZE	CODE	€
S - XXL	01216BI...	19,99

**REBEL**

SIZE	CODE	€
Single Size	01229NR	11,99

COMPOSIZIONE : tessuto 100 % acrilico con chiusura regolabile in pvc. CARATTERISTICHE : Originale cappellino a visiera piatta con grafiche ricamate e logo 3D frontale. Sticker Sparco 1977 applicato sulla visiera.

COMPOSITION: 100% acrylic fabric with pvc adjustable strap. CHARACTERISTICS: Original cap with flat peak and embroidered 3D graphics at front. Sparco 1977 sticker on peak.

COMPOSICIÓN: tejido 100 % acrílico con cierre regulable de pvc. CARACTERÍSTICAS: Gorra original con visera plana, con gráficas bordadas y logotipo 3D delantero. Sticker Sparco 1977 aplicado en la visera.

**1977**

SIZE	CODE	€
Single Size	01230NR	11,99

COMPOSIZIONE: tessuto 100 % acrilico - mesh in poliester e con chiusura regolabile in pvc. CARATTERISTICHE : Cappellino a visiera piatta con grafica ricamata e logo Sparco in 3D. Sticker Sparco 1977 applicato sulla visiera.

COMPOSITION: 100% acrylic fabric - polyester mesh - with pvc adjustable strap. CHARACTERISTICS: Flat peak cap with embroidered graphics and 3D Sparco logo. Sparco 1977 sticker on peak.

COMPOSICIÓN: tejido 100 % acrílico - malla de poliéster con cierre regulable de pvc. CARACTERÍSTICAS: Gorra con visera plana, con gráfica bordada y logotipo Sparco en 3D. Sticker Sparco 1977 aplicado en la visera.

**40TH**

SIZE	CODE	€
Single Size	01231BM	15,99

COMPOSIZIONE : 97 % cotone - 3 % spandex elasticizzato. CARATTERISTICHE: stile flexfit con ricami, stampe e loghi Sparco in 3D. Sticker Sparco Performance applicato sulla visiera.

COMPOSITION: 97% cotton - 3% elasticised spandex. CHARACTERISTICS: Innovative design in flexfit style with embroidery, prints and 3D Sparco logos. Sparco Performance sticker on peak.

COMPOSICIÓN: 97 % algodón - 3 % spandex elastizado. CARACTERÍSTICAS: Diseño innovador en estilo flexfit con bordados, estampados y logotipos Sparco en 3D. Sticker Sparco Performance aplicado en la visera.

**WINDY**

SIZE	CODE	€
Single Size	01232BMAZ	11,99

COMPOSIZIONE : tessuto 100 % acrilico. CARATTERISTICHE : Morbida cuffia invernale con pon pon bicolore e risvolto a costina con logo Sparco tessuto e ricamato. Cavallotto originale Sparco cucito sul retro.

COMPOSITION: 100% acrylic fabric. CHARACTERISTICS: Soft winter hat with two-colour pom-pom and ribbed turn up with embroidered fabric Sparco logo. Original Sparco label sown on back.

COMPOSICIÓN: tejido 100 % acrílico. CARACTERÍSTICAS: Suave gorro invernale con pon pon de dos colores y borde acanalado con logotipo Sparco tejido y bordado. Grillete original Sparco cosido en la parte trasera.

PADDOCK CHAIR

Sedia paddock Sparco, struttura in alluminio con rivestimento in tessuto Oxford 600D. Braccioli imbottiti per maggiore confort. Pieghevole, comoda da trasportare.

The comfortable Sparco paddock Chair has an aluminium frame and is finished in coloured Oxford 600D fabric. The soft arms are padded for maximum comfort at all times. Easy to transport thanks to its folding mechanism.

Silla paddock Sparco, estructura de aluminio, revestimiento en tejido Oxford 600D. Mullidos brazos para el máximo confort. Se transporta cómodamente gracias a su mecanismo plegable.

CODE	0990058	€ 29,00
------	---------	---------

**POUF**

Morbido Pouf diametro 40 cm, altezza 40 cm, con Logo S stampato sulla seduta. Soft pouf diameter 40 cm, height 40 cm, with printed S logo in the upper surface.

CODE	0750006B	€ 55,00
------	----------	---------





Cassa e fibbia in acciaio inox 316L. Diametro cassa 47 mm. Movimento automatico svizzero eta 2824/2 antimagnetico incabloc. Lunetta girevole in pvd nero. Corona a vite. Datario. Impermeabile 50 atm con valvola all'elio automatica. Quadrante e lancette in super-luminova. Vetro minerale. Fondello a vite.

Case and buckle: stainless steel 316L. Case diameter: 47 mm. Swiss made eta 2824/2 automatic and anti-magnetic incabloc movement. Black pvd rotating bezel. Screw-down crown. Date display. Water resistant 50 atm with automatic helium valve. White super-luminova dial and hands. Mineral glass. Screw back case.

Caja y hebilla en acero Inox 316L. Caja diámetro 47mm. Movimiento Automático Suizo ETA 2824/2 incabloc antimagnético. Bisel giratorio en PVS negro. Corona atornillada. Calendario. Resistencia al agua 50ATM con válvula automática de helio. Esfera y agujas de Superluminova. Cristal mineral. Tapa trasera atornillada.

CODE	099035NR	€ 660,00
------	----------	----------



099013NR	099014BM	099014RS
(MAN) € 87,50		



099042GI	099042VE	099042AZ
€ 185,00		



NEW ANNIVERSARY

CODE	099057	€ 325,00
------	--------	----------



099016VI	099017NR
(WOMAN) € 82,50	



099043RS	099043VE
€ 110,00	



Ombrello automatico in poliester. Ø 127 cm
Polyester automatic umbrella. Ø 127 cm
Paraguas automático en poliéster. Ø 127 cm.

CODE	099007	€ 16,00
------	--------	---------



KIT 16 ADESIVI FUSTELLATI
KIT OF 16 STICKERS
KIT DE 16 ADHESIVOS

Foglio adesivo fustellato da rally
Punched sticker rally paper
Hoja adhesiva troquelada de rally

ASPA001	€ 4,50
---------	--------



KIT 20 ADESIVI FUSTELLATI
KIT OF 20 STICKERS
KIT DE 20 ADHESIVOS

4 pcs 15 cm +
8 pcs 10 cm +
8 pcs 7.2 cm

09001	€ 5,90
-------	--------



099047	Glove	€ 7,00
099049	Suit	



Set da 10 porta Badge - Set of 10 badge
Set de 10 chapas

099BADGE	€ 20,00
----------	---------



SPARKY

099051	€ 35,00
--------	---------



00975NRAZ

00975NRVD

00975NRNR

€ 225,00



010801

010702

Kit di ricambio di 2 braccioli tipo 4D con movimento multidirezionale, fissaggio a vite M8 predisposto sotto al sedile R100S.

Spare parts kit with 2 type 4D arms with multi-directional movement, fixed with M8 bolts below R100S seat.

Kit de recambio de 2 brazos de tipo 4D con movimiento multidireccional, fijación con tornillo M8 prevista debajo del asiento R100S.

CODE	010702	€ 99,00
------	--------	---------

Poltrona Sparco R100S - Replica del sedile Sportivo da auto Sparco, seduta ribassata e allargata per un maggiore comfort, schienale regolabile nell'inclinazione e con l'aggiunta della regolazione lombare, il sedile ha un dispositivo antiribaltamento con blocco dello schienale a 150°. La Poltrona Sparco è fornita completa di base con pistone certificato SGS / BIFMAX5.1 / EN1335, meccanismo basculante e base in alluminio lucidato con 5 solide ruote. I braccioli sono del tipo 4D con movimento multidirezionale.

Sparco R100S Armchair - This replica of a Sparco race car seat has a lower, wider seat for maximum comfort, the back reclines, there is adjustable lumbar support and a mechanism that stops it from tipping over by preventing the back from reclining by more than 150°. The Sparco armchair comes complete with a polished aluminium base, an SGS / BIFMAX5.1 / EN1335 certified piston, a rocking mechanism and 5 sturdy wheels. The arms are type 4D with multi-directional movement.

Sillón Sparco R100S - Réplica del asiento Sportivo para coche de Sparco, tiene el asiento bajo y más ancho para aumentar el confort, la inclinación del respaldo es regulable y además ofrece la regulación lumbar, incorpora así mismo un dispositivo antivuelco que bloquea el respaldo a 150°. El Sillón Sparco se suministra con la base con pistón certificado SGS / BIFMAX5.1 / EN1335, mecanismo basculante y base de aluminio pulido con 5 ruedas robustas. Los brazos son del tipo 4D con movimiento multidireccional.



Base girevole con ruote, con pistone certificato SGS / BIFMAX5.1 / EN1335, meccanismo basculante e base in alluminio lucidato con 5 solide ruote, fissaggio con foro da 8.5 mm interasse di fissaggio 20 cm x 20 cm.

Rotating base with wheels, polished aluminium base with an SGS / BIFMAX5.1 / EN1335 certified piston, a rocking mechanism and 5 sturdy wheels, fixed with 8.5 mm holes on a 20 cm x 20 cm baseplate.

Base giratoria con ruedas, con pistón certificado SGS / BIFMAX5.1 / EN1335, mecanismo basculante y base de aluminio pulido con 5 ruedas robustas, fijación con agujero de 8,5 mm, distancia entre ejes de fijación 20 cm x 20 cm.

CODE	010801	€ 89,00
------	--------	---------

OFFICIAL COLLECTIONS AND LICENSING

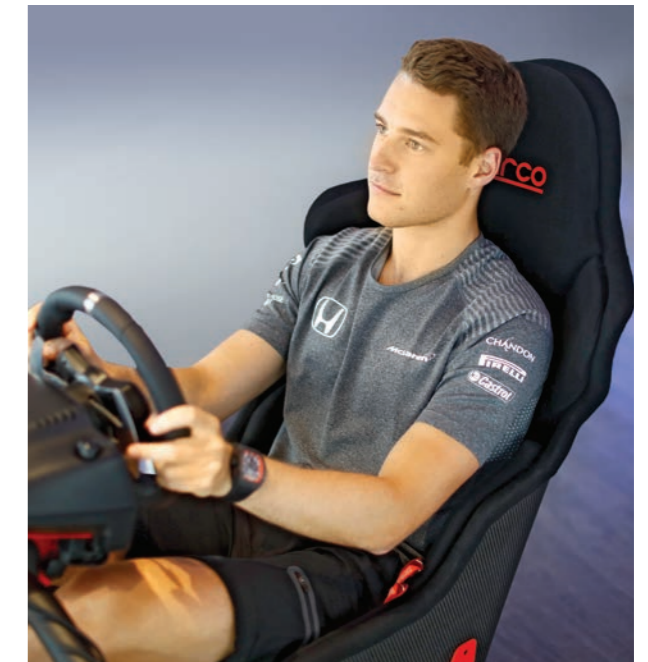
Da oltre 40 anni leader sulle piste e i tracciati di tutto il mondo, SPARCO® cerca l'eccellenza e condivide i suoi valori attraverso speciali collezioni realizzate direttamente, Teamwork e Gaming, o su licenza da prestigiosi partner internazionali. Qualità, stile e sicurezza si consacrano in nuove realtà, dalle scarpe antinfortunistica alla sicurezza per l'infanzia, dalla cura dell'auto ai cerchi, dall'intrigante mondo fashion al mondo virtuale dei gamer.

SPARCO® leader of more than 40 years' standing on the world's of tracks, pursues excellence and shares its underlying values through special collections made directly, Teamwork and Gaming, or licensed by prestigious international partners. Quality, style and security are consecrated in new realities, from safety shoes to childhood protection, from car care to wheels, from the intriguing fashion industry to the virtual world of gamers.

OFFICIAL COLLECTIONS



- Sparco Teamwork è la collezione di prodotti per la sicurezza sul lavoro firmata SPARCO®, pensata per offrire a tutti gli utilizzatori una gamma dallo stile Racing esaltando leggerezza, confort e sicurezza.
- Calzature e prodotti di assoluta qualità, realizzati nel pieno rispetto delle normative comunitarie vigenti relative ai dispositivi di protezione individuale. Sicurezza, massimo confort e design italiano, inconfondibilmente Racing.
- Sparco Teamwork is the safety collection by SPARCO® designed to offer all consumers a Racing style range which is lightweight, comfortable and safe.
- High quality Footwear and products, manufactured in full compliance with current regulations on personal protective equipment. Safety, comfort and Italian Design, in unmistakable Racing style.



- SPARCO® Gaming nasce per rendere l'esperienza della "simulazione" e del gaming sempre più vicina alla realtà. La collezione è rivolta ai gamer più "casual" sino all'utente che cerca prestazioni elevate, come ad esempio gli atleti dell'e-Sport. SPARCO® Gaming ha concepito tre modelli di sedute gaming; un cockpit Evolve; un guanto Hypergrip, progettato sia per un utilizzo con volanti di materiali vari che per i controller da PC e console e una t-shirt GT Vent, 100% personalizzabile.
- SPARCO® Gaming is born to make the experience of the 'simulation' and gaming ever closer to reality. The collection aimed not only at the "casual" gamer, but also for the experienced user seeking high performance, such as eSports athletes. SPARCO® Gaming has conceived three gaming chair models, a cockpit Evolve; a glove Hypergrip, designed for use both with the steering wheels in various materials and with PC controllers and consoles and a t-shirt GT Vent, 100% customized.



by CAR PARTS DESIGN • carpadding.net

CARPA DESIGN

- Collezione di accessori auto per migliorare la praticità, il confort e lo stile dell'auto fuori dalle piste.
- A collection of car accessories to enhance functionality, comfort and style off the tracks



by CAR PARTS DESIGN • carpadding.net

CARPA DESIGN

- Collezione di seggiolini d'auto per garantire la massima sicurezza ai futuri piloti.
- A collection of car seats designed to ensure maximum safety for the drivers of the future.



by CAR PARTS DESIGN • carpadding.net

CARPA DESIGN

- Collezione di articoli per la cura e la protezione dell'auto per la massima performance e uno stile scintillante.
- A collection of car care and protection accessories for maximum performance and a dazzling style.



by OZ RACING • sparco-wheels.com



- Collezione cerchi in lega di alta qualità dal design MADE IN ITALY dedicati al mondo dell'after-market e ideali per il cambio di stagione.
- A collection of high quality alloy wheels designed for the after-market industry and for the changing seasons, and all rigorously MADE IN ITALY.



by BRANDSDISTRIBUTION • sparcofashion.com

brandsdistribution.com
HGT BRANDS EASY BUSINESS

- Collezione di calzature e capi spalla dallo stile unico e dal design MADE IN ITALY. Dedicata agli sportivi che non rinunciano all'eleganza per un look "dopo gara".
- A unique collection of footwear and outerwear, and all rigorously MADE IN ITALY. Dedicated to those athletes who enjoy sporting an elegant "after race" look.



by SKG • skgitalia.com



- Collezione di batterie ad alte prestazioni per auto e camion dallo stile inconfondibilmente Sparco.
- A collection of high-performing car and truck batteries, in true Sparco style.



by MODULA CS • modulacs.com



- Collezione di box da tetto per auto con finiture eleganti e dettagli pregiati.
- A collection of car roof boxes with an elegant finish and refined details.



by BHR HELMETS • sparcoriders.com



- Collezione di caschi da moto dedicata a tutti gli sportivi delle 2 ruote che puntano alla sicurezza, al look dinamico e inconfondibilmente Sparco.
- A collection of motorcycle helmets dedicated to all 2-wheeler enthusiasts seeking safety combined with a dynamic look in true Sparco style.



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA SPARCO

Le seguenti "Condizioni Generali di Vendita" sono riferite a tutti i contratti di vendita e di fornitura aventi per oggetto prodotti SPARCO o prodotti di altro marchio inclusi nei cataloghi SPARCO, laddove SPARCO S.p.A. è fornitore del Compratore, senza alcun diritto di esclusività territoriale che può essere oggetto di uno specifico contratto scritto.

Eventuali modifiche scritte alle seguenti condizioni generali di vendita, concordate ed accettate solo in forma scritta tra SPARCO S.p.A. ed il Compratore, saranno valide in caso di conflitto.

1. TRASMISSIONE ORDINE

- 1.1. Gli ordini devono essere trasmessi per scritto al Servizio Clienti SPARCO (accettati fax e posta elettronica), salvo se direttamente inseriti tramite connessione Internet con il sistema SPARCO. Eccezionalmente gli ordini possono essere accettati verbalmente ma devono essere confermati per scritto entro le successive 24 ore. In mancanza di conferma scritta, SPARCO non accetterà reclami per errori o incomprensioni.
- 1.2. L'ordine è confermato in forma scritta da SPARCO solo se espressamente richiesto dal Compratore al momento dell'ordine o se registrato dal Compratore direttamente tramite connessione Internet. In mancanza di specifiche istruzioni del Compratore, l'ordine è considerato accettato da SPARCO, salvo diversa comunicazione da parte di SPARCO.
- 1.3. Gli ordini per articoli speciali sono accettati solo se completi di dettagli per la produzione e devono fare riferimento a precedente offerta ufficiale. Il Compratore è responsabile per eventuali produzioni errate o non conformi causate da errate informazioni fornite per la produzione; il Compratore dovrà pagarne prezzi pattuiti e relative fatture anche in caso di errata produzione causata da errate informazioni fornite. Per ordini di articoli speciali, SPARCO si riserva il diritto di richiedere il pagamento anticipato della fornitura. Nel caso di ordini speciali e personalizzati con loghi, SPARCO non sarà in alcun modo responsabile dell'eventuale utilizzo di loghi né di qualsivoglia violazione perpetrata nei confronti delle norme che regolano espressamente il loro utilizzo e/o di eventuali diritti vantati dal proprietario dei loghi e/o di eventuali terzi. Il richiedente la produzione speciale e/o l'apposizione di loghi sui prodotti di SPARCO dichiara di (i) essere a conoscenza della normativa vigente relativa all'utilizzo dei loghi e delle conseguenze di eventuali violazioni della suddetta normativa e (ii) di manlevare SPARCO di qualsivoglia responsabilità derivante da o connessa con l'utilizzo dei loghi sui prodotti di SPARCO.

2. TERMINI DI CONSEGNA

- 2.1. La consegna della merce è da intendersi "franco stabilimento SPARCO" anche nel caso in cui la merce sia spedita in "porto franco": con la spedizione della merce si trasferiscono al Compratore tutti i rischi inerenti ai prodotti acquistati.
- 2.2. Nel caso in cui un termine di consegna sia dato, questo è da considerarsi indicativo ed è esclusa la facoltà del Compratore di domandare somme a titolo di risarcimento del danno derivante da ritardata consegna dei prodotti.

3. GAMMA DI PRODOTTI, PREZZI E PAGAMENTI

- 3.1. I prodotti illustrati sui cataloghi e/o i listini prezzi SPARCO sono indicativi in quanto SPARCO si riserva il diritto di modificare la gamma, le specifiche ed i prezzi dei prodotti in qualsiasi momento. Qualora modifiche siano implementate dopo la conferma d'ordine, SPARCO ne darà tempestiva comunicazione al Compratore. In tal caso le parti si impegnano sin d'ora a rinegoziare l'ordine per raggiungere una reciproca soddisfazione. Reclami su prezzi e/o sconti non saranno presi in considerazione se non comunicati entro 15 giorni dalla data della fattura. Salvo esplicita dichiarazione, i listini prezzi non includono I.V.A., trasporto, tasse e dazi che rimangono a carico del Compratore.
- 3.2. E' responsabilità del Compratore assicurarsi che i prodotti acquistati siano conformi alle regolamentazioni locali per l'uso stradale, il commercio e le usanze religiose.
- 3.3. Il pagamento è sempre da considerarsi anticipato prima della consegna, salvo specifico accordo scritto tra il Compratore e SPARCO. La proprietà dei prodotti SPARCO si trasferisce al Compratore con il buon fine del pagamento.
- 3.4. In caso di ritardato pagamento, il Compratore pagherà a SPARCO interessi di mora al tasso ufficiale di sconto BCE maggiorato di sette punti percentuali, ferma restando la possibilità di SPARCO di richiedere la risoluzione del contratto ed il risarcimento del danno.
- 3.5. Una fattura non pagata causerà l'immediata richiesta del pagamento anticipato delle forniture in corso, il blocco delle spedizioni e l'accettazione di nuovi ordini.

4. GARANZIA E PROCEDURE DI RESO

- 4.1. I prodotti SPARCO sono garantiti contro i difetti di fabbricazione per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Ogni modifica o uso e manutenzione impropria come indicato sul libretto di Uso e Manutenzione (quando fornito) causerà l'annullamento della garanzia. La garanzia SPARCO esclude tutti i costi di manodopera e di trasporto. Il Compratore deve correttamente informare il consumatore delle condizioni di garanzia SPARCO e dell'uso e manutenzione dei prodotti SPARCO; SPARCO non può essere ritenuta responsabile per garanzia concessa dal Compratore ai suoi Clienti, per uso scorretto, errata installazione o manutenzione dei prodotti SPARCO da parte del consumatore.
- 4.2. Reclami per spedizioni danneggiate o furti devono essere comunicati allo spedizioniere prima dell'accettazione della merce presso il Compratore. Richieste di accrediti per danni e/o furti non saranno considerate in mancanza di riserva emessa sui documenti di trasporto nei confronti del trasportatore.
- 4.3. Difetti di fabbricazione devono essere notificati a SPARCO entro 40 giorni dalla data di spedizione. Per i difetti di materiale o fabbricazione, per qualsiasi ragione o conseguenza essi abbiano, SPARCO è tenuta alla sola sostituzione, riparazione o accredito dell'articolo difettoso, ad esclusiva scelta di SPARCO.
- 4.4. Tutti i reclami ed i resi in garanzia devono essere autorizzati in forma scritta da SPARCO prima del rientro; l'autorizzazione sarà concessa o rifiutata sulla base della descrizione del difetto/reclamo e/o in considerazione di fotografie digitali fornite dal Compratore. L'autorizzazione data al reso non è da considerarsi quale accettazione del reclamo o motivo di sostituzione. Nessun reso di merce sarà accettato per articoli fuori produzione o con omologazione scaduta, salvo per riconosciuti difetti di fabbricazione.
- 4.5. Tutti i resi di materiale devono pervenire a SPARCO "franco destino" e devono essere accompagnati da documenti di trasporto completi e corretti in tutti i dettagli (quantità/codice articolo/descrizione); il riferimento di Autorizzazione al Reso dato dal Servizio Clienti

SPARCO deve essere citato sui documenti di trasporto ed affisso in maniera evidente all'esterno dei colli contenenti i prodotti resi. Copia dei documenti di spedizione deve essere trasmessa via fax a SPARCO come pre-avviso della spedizione in arrivo. Documenti incompleti o insufficienti causeranno l'immediato rifiuto dell'invio ed i relativi costi saranno a carico del Compratore. Tutti gli articoli di abbigliamento, incluse tute ed abbigliamento sportivo devono essere lavati prima di essere resi per riparazione.

- 4.6. Tutti gli articoli resi che saranno ispezionati o riparati al di fuori della garanzia (es.: riparazione di sedili, ricariche estintori, ecc.) saranno resi al Compratore in "porto assegnato".

5. USO DEL MARCHIO SPARCO

- 5.1. SPARCO S.p.A. è proprietaria del marchio SPARCO (parola o dispositivo) ed ogni uso del marchio deve essere autorizzato in forma scritta da SPARCO S.P.A.
- 5.2. L'uso e la posizione del marchio SPARCO su pubblicità, siti web, articoli promozionali, stand espositivi, vetrine, insegne, cataloghi, etc. deve sempre essere preventivamente sottoposto ad approvazione della Direzione Brand SPARCO e deve sempre rispettare le linee guida approvate da SPARCO S.P.A.
- 5.3. La registrazione di ogni nome a dominio Internet contenente la parola SPARCO deve essere in proprietà di SPARCO S.P.A. ed il suo uso deve essere oggetto di specifico accordo di licenza d'uso.
- 5.4. L'uso del marchio SPARCO su prodotti terzi (licensing) è sotto la responsabilità della Direzione Brand SPARCO e sarà regolamentata da specifici contratti sottoscritti tra SPARCO S.P.A. e la parte terza.
- 5.5. L'uso di immagini di piloti e squadre che vestono/utilizzano prodotti SPARCO non è ammessa se non specificamente autorizzata dal pilota e/o dalla squadra.

6. OSSERVANZA DEL CODICE ETICO

- 6.1. Ai sensi delle disposizioni di cui al D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 231, come di volta in volta modificato ed integrato (il "Decreto"), nonché dei principi, delle norme e degli standard previsti dal modello di organizzazione, gestione e controllo adottato da SPARCO ai sensi del Decreto (il "Modello") e del codice etico contenente i principi di etica aziendale adottato da SPARCO (il "Codice Etico"), SPARCO ha reso disponibile il Modello ed il Codice Etico sul sito internet di SPARCO, all'indirizzo www.sparco.it.
- 6.2. SPARCO invita i propri clienti a consultare il Modello ed il Codice Etico, a rispettare i principi ed i valori contenuti nel Codice Etico ed a tenere una condotta in linea con il Modello, e comunque tale da non esporre Sparco al rischio dell'applicazione di sanzioni previste dal suddetto Decreto.

7. USO DEI LOGHI

- 7.1. Per poter utilizzare un logo (stemma societario, logo di sponsor, foto ecc.), è necessario essere possessori dei diritti sul logo stesso. Richiedendo a Sparco di replicare un logo, il cliente conferma:
 - a. Di essere autorizzato ad utilizzare il logo per scopi commerciali;
 - b. Di essere consapevole che Sparco non è responsabile dell'eventuale utilizzo del logo o dei logo tanto in violazione delle normative vigenti sull'uso dei logo quanto in violazione del logo in particolare e/o di eventuali diritti vantati dal proprietario del logo stesso e/o eventuali terzi;
 - c. Di essere a conoscenza che l'uso illecito di logo protetti da parte di terzi è punibile per legge con le sanzioni pecuniarie all'uopo previste.
- 7.2. In ogni caso Sparco non sarà responsabile dell'eventuale utilizzo dei logo o dei logo al di fuori delle norme di legge. Non sarà altresì responsabile di qualsivoglia violazione perpetrata nei confronti dei logo o delle norme che regolano espressamente l'utilizzo dei logo.

8. FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia relativa alle presenti Condizioni Generali di Vendita ed alle vendite da esse disciplinate sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

GENERAL SALES TERMS AND CONDITIONS

The following "general sales terms and conditions" are referred to all sales or supplies contracts concerning SPARCO's products or other branded products included into SPARCO catalogues, whereby SPARCO S.p.A. is the supplier, without any territorial exclusive right to the Buyer which could be subject to a separate written contract.

Eventual modifications to the following general sales terms and conditions, agreed and accepted only in written between SPARCO S.p.A. and the Buyer, would be valid in case of conflict.

1. ORDER PROCESSING

- 1.1. Orders must be transmitted in written to SPARCO's Customer Service Office (fax or e-mails acceptable), unless directly processed through web connection to SPARCO database. Exceptionally, orders can also be accepted verbally but must be confirmed in written within the 24hours. Missing written confirmation, SPARCO will not accept claims for misunderstanding and/or mistakes.
- 1.2. Order processing is confirmed in written by SPARCO only when specifically requested by the Buyer at time of order or if order is processed directly by the Buyer through web connection to SPARCO. Missing Buyer's instructions on order confirmation, the order is considered as accepted by SPARCO unless clearly rejected in written.
- 1.3. Orders for customized products are accepted only complete of details for production purposes and should refer to a former official quotation. Buyer is responsible for wrong or non-conform productions due to wrong supplied manufacturing details; Buyer will pay the agreed prices and relevant invoices also in case of wrong production due to wrong supplied manufacturing details. On orders for customized products SPARCO reserves the right to require advanced payment. For customized products requiring trademarks/logo, SPARCO shall not be held liable in any way whatsoever for the use of trademarks/logo, for any infringement whatsoever committed of any current laws or provisions, expressly regulating the relevant use and for possible rights claimed by the owner of the trademarks/logo and/or by third parties. Customer requiring customized products declares (i) to be aware of the laws currently in force relating to the use of the trademarks/logo and related consequences (ii) to hold SPARCO harmless against any consequence of possible infringements of the abovementioned laws.

2. DELIVERY TERMS

Delivery of supplies is considered as "ex-SPARCO's works" even if goods are rendered on pre-paid transport charges basis; all risks relevant to purchased products are transferred to the Buyer's charge at the moment of delivery.

When a delivery time is given, this is to be considered as informative and SPARCO cannot be held responsible for any consequence caused by possible delay; any possible delay in delivering goods will not cause any penalties to SPARCO.

3. RANGE OF PRODUCTS, PRICES AND PAYMENTS

- 3.1. Products showed in SPARCO's catalogues and/or price lists are informative as SPARCO reserves the right to modify products' ranges and products' specifications and prices at any time. When modifications are implemented after order confirmation, SPARCO will timely inform the Buyer. In such case, the parties will re-negotiate the order for the mutual satisfaction. Claims on prices and/or discounts cannot be accepted if raised after 15 days from date of invoice. Unless otherwise specified, price lists do not include V.A.T., freight and insurance costs, taxes and duties which remain to the buyer's cost.
- 3.2. It is Buyer's responsibility to insure that imported products meet local laws and regulations on road use of products, trade and religious requirements.
- 3.3. Payments are always to be considered as advanced prior to delivery unless otherwise clearly agreed in written between SPARCO and the buyer. Properties of SPARCO's products is transferred to the Buyer after remittance has been fully cashed.
- 3.4. In case of delayed payments, the Buyer will pay interests to SPARCO according to BCE official rate increased by 7 % points dating from expire date and SPARCO reserves the right to require the Buyer the contract resolution and claims for eventual damages.
- 3.5. One unpaid invoice will immediately cause request of advanced payment of all pending supplies, all shipments of goods will be stopped and no fresh orders will be processed into the system.

4. WARRANTY AND RETURN POLICIES

- 4.1. SPARCO's products are guaranteed against workmanship and material defects for a period of up to two years from date of purchase. Any alterations or improper use or care of our products as detailed in the Use and Maintenance User's Manual, when supplied, will void the warranty. This warranty specifically excludes all labor and freight costs. Buyer must duly inform end users of SPARCO's warranty conditions and of SPARCO's products use and maintenance and cannot held SPARCO responsible for his special warranty commitments with his Customers, for misuse, wrong application or maintenance of SPARCO's products by end-users.
- 4.2. Any claim for damaged consignments or stolen goods must be addressed to the carrier prior to acceptance of consignments at Buyer's premises. Without official claim to carrier, no refunds and/or reshipments for replacing damaged/stolen goods will be taken into consideration.
- 4.3. Any defect on brand new item has to be noticed to SPARCO within 40 days from shipping date. Any raw material defect or wrong execution in manufacturing, for whatever reason and whatever consequence this would involve, only oblige SPARCO to replace, repair, refund the faulty item at SPARCO's choice.
- 4.4. All warranty/service return must be authorized in written by SPARCO prior to return shipment; authorization will be considered and granted or refused based upon defect/claim description and/or digital pictures. Authorization granted for return will not be considered as acceptance to the claim or reason for replacement. No return will be accepted for discontinued items or with expired homologation, unless the return is due to manufacturing defects.
- 4.5. All returned shipments must be arranged on pre-paid freight and must be accompanied by proper documents and declarations for customs purposes and Authorization for Return ref.number must be indicated in shipping documents and prominently displayed on the outside of the package containing the returned products. Copy of shipping documents are to be faxed to SPARCO as pre-alert of incoming arrival. Should the documents be incomplete or insufficient goods will be refused and any expenses or duties will be at Buyer's charge. All returned clothing including suits and sportswear must be dry cleaned prior to sending for repair.

- 4.6. All returned items which will be inspected or repaired out of warranty as standard servicing (seats reconditioning, fire-extinguishers refilling, etc) will be reshipped to the Buyer at his charge.

5. USE OF SPARCO TRADE MARK

- 5.1. SPARCO S.p.A. is the registered owner of the SPARCO (word and/or device) trademark and any use of the trademark has to be authorized in written by SPARCO S.p.A..
- 5.2. The use and position of SPARCO trademark on all advertisements, web-sites, promotional, exhibition booths, windows signs, catalogues, etc. must always be submitted for approval to SPARCO's Brand Management and must always comply with the corporate guidelines approved by SPARCO S.p.A..
- 5.3. The registration of any Internet domain name containing SPARCO word must be made under the property of SPARCO S.p.A. and its use must be subject of a specific domain name licence agreement.
- 5.4. The use of SPARCO trademark on third parties' products (licensing) is under the responsibility of SPARCO's Brand Management and will rule under a specific legal contract to be signed between SPARCO S.p.A. and the third party
- 5.5. The use of images of drivers and teams using SPARCO's products is not allowed unless specifically authorized by the driver and/or the team.

6. COMPLIANCE WITH THE ETHICAL CODE

- 6.1. Pursuant to Legislative Decree no. 231 of 2001, as amended and supplemented from time to time (the "Decree") , as well as to the principles, laws and standards provided for by the organizational, management and control model adopted by SPARCO pursuant to the Decree (the "Model") and to the ethical code setting out the standards of business ethics adopted by SPARCO (the " Ethical Code "), the Model and the Ethical Code as adopted by SPARCO are available on www.sparco.it .
- 6.2. SPARCO invites customers to vision the Model and the Ethical Code, to respect the principles of the Ethical Code and to behave in accordance to the Model, and in anyway whatsoever so as not to expose SPARCO to the risk of application of the sanctions set forth in the Decree.

7. DISCLAIMER ON TRADE-MARKS

- 7.1. The use of a logo (brand name, trademark, etc.) is allowed when the user owns the rights on the logo. By requiring Sparco to replicate a logo, the customer declares:
 - a. To be allowed to use the logo for commercial purposes;
 - b. To acknowledge that Sparco is not liable for neither the infringement of the logo itself and/or any possible rights claimed by the owner of the logo and/or by third parties;
 - c. To be aware that the illicit use by third parties of any protected logos and trademarks is sanctioned by law by means of purposely established fines.
- 7.2. Sparco shall not be held liable in any way whatsoever for the use of any logo not complying with current laws nor for any infringement whatsoever committed in relation to any logo or of any current laws or provision, general or specific, expressly regulating the relevant use.

8. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

These terms and conditions are constructed and enforced in accordance with the laws of Italy and any controversy raising shall be adjudicated upon exclusively by Milano (Italy) Court.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Las "Condiciones generales de venta" enumeradas a continuación aplican a todos los contratos de venta y suministro que tengan por objeto productos SPARCO o productos de otra marca incluidos en los catálogos SPARCO, donde SPARCO S.p.A. sea proveedor del Comprador, sin ningún derecho de exclusividad territorial que pueda ser sujeto a un contrato escrito específico. Eventuales modificaciones escritas respecto de las siguientes condiciones generales de venta, acordadas y aceptadas sólo en forma escrita entre SPARCO S.p.A. y el Comprador, serán válidas en caso de conflicto.

1. SOLICITUD DE PEDIDOS

- 1.1. Los pedidos deben ser solicitados por escrito al Servicio a Clientes SPARCO (se aceptan fax y correo electrónico), excepto en los casos en que el pedido se ingrese directamente a través de Internet con el sistema SPARCO. En forma excepcional, las órdenes podrán ser aceptadas verbalmente, pero deberán ser confirmadas por escrito dentro de las 24 hs. sucesivas. En ausencia de una confirmación escrita, SPARCO no aceptará reclamos por errores o malentendidos.
- 1.2. El pedido será confirmado por SPARCO en forma escrita sólo en el caso en que fuera expresamente solicitado por el Comprador en el momento del pedido, o si así lo hubiera registrado el Comprador directamente a través de Internet. En ausencia de instrucciones específicas del Comprador, el pedido se considerará aceptado por SPARCO, excepto comunicación contraria por parte de SPARCO.
- 1.3. Los pedidos de artículos especiales se aceptarán sólo cuando incluyan todos los detalles para la producción y se haga referencia a ofertas oficiales anteriores. El Comprador es responsable por eventuales producciones erróneas o no conformes causadas por información errada entregada para la producción. El comprador deberá abonar los montos pactados y correspondientes facturas incluso en caso de producción errónea causada por el suministro de información errada. Para órdenes de artículos especiales, SPARCO se reserva el derecho de solicitar el pago anticipado del suministro. En caso de pedidos especiales que llevan logos, SPARCO no será en ninguna manera responsable de la utilización de los logos ni siquiera de las violaciones perpetradas en contra de las reglas que rigen su utilización y/o eventuales derechos reclamados por los propietarios de los logos y/o de terceros. El solicitante de una producción especial y/o la colocación de logotipos sobre los productos declara estar al tanto de la legislación vigente sobre la utilización de los logos y de lo que consigue en caso de violación de la legislación misma y de liberar SPARCO de toda responsabilidad derivada o conectada a la utilización de los logos sobre los productos SPARCO.

2. TÉRMINOS DE ENTREGA

- 2.1. La entrega de la mercadería se entiende "franco fábrica SPARCO", incluso en el caso en que la mercadería se envíe franco de porte. Con la expedición de la mercadería se transfieren al Comprador todos los riesgos inherentes a los productos adquiridos.
- 2.2. En el caso en que se diera un plazo de entrega, éste se considera indicativo y se excluye la facultad del Comprador de demandar sumas a título de resarcimiento del daño derivado de la entrega demorada de los productos.

3. GAMA DE PRODUCTOS, PRECIOS Y PAGOS

- 3.1. Los productos ilustrados en los catálogos y/o listas de precios SPARCO son indicativos en cuanto SPARCO se reserva el derecho de modificar la gama, las especificaciones y los precios de los productos en cualquier momento. En el caso en que las modificaciones se implementen posteriormente a la confirmación del pedido, SPARCO enviará la correspondiente comunicación al Comprador. En tal caso, las partes se comprometen a partir de este momento a renegociar el pedido para llegar a una satisfacción recíproca. Los reclamos por precios y/o descuentos serán considerados siempre que se comuniquen dentro de los 15 días a partir de la fecha de la factura. Excepto declaración explícita, las listas de precios no incluyen IVA, transporte, impuestos y derechos de aduana, que quedan a cargo del Comprador.
- 3.2. Es responsabilidad del Comprador asegurarse de que los productos adquiridos cumplan con las normativas locales para el uso vial, el comercio y las usanzas religiosas.
- 3.3. El pago debe entenderse siempre como anticipado antes de la entrega, excepto acuerdo escrito específico entre el Comprador y SPARCO. La propiedad de los productos SPARCO se transferirá al Comprador una vez que se haya hecho efectivo el pago. En caso de demora en el pago, el Comprador pagará a SPARCO intereses de mora a la tasa oficial de descuento BCE con un aumento de siete puntos porcentuales, manteniendo SPARCO la posibilidad de solicitar la resolución del contrato y el resarcimiento del daño.
- 3.4. Una factura no pagada será causa de inmediata solicitud de pago anticipado de los suministros en curso, el bloqueo de los envíos y la aceptación de nuevos pedidos.

4. GARANTÍA Y PROCEDIMIENTO PARA DEVOLUCIÓN

- 4.1. Los productos SPARCO poseen garantía contra defectos de fábrica por un período de dos años desde la fecha de compra. Cada modificación o uso y mantenimiento inadecuados, como se indica en el manual de Uso y Mantenimiento (cuando se suministre) causará la anulación de la garantía. La garantía SPARCO excluye los costes de mano de obra y transporte. El Comprador debe informar correctamente al Consumidor acerca de las condiciones de garantía SPARCO y del uso y mantenimiento de los productos SPARCO. SPARCO no se hará responsable por garantía concedida por el Comprador a sus Clientes, por uso incorrecto, instalación errada o mantenimiento de los productos SPARCO por parte del consumidor.
- 4.2. Los reclamos por envíos dañados o hurtos deben ser comunicados al transportista antes de la aceptación de la mercadería por parte del Comprador en el destino de entrega. Las solicitudes de reembolso por daños y/o hurtos no serán consideradas en caso de ausencia de reserva emitida en los documentos de transporte respecto del transportista.
- 4.3. Los defectos de fábrica deben ser notificados a SPARCO dentro de los 40 días a partir de la fecha de envío. Por defectos de material o de fábrica, sin importar la causa o las consecuencias de los mismos, SPARCO se compromete a la sustitución, reparación o reembolso del artículo defectuoso, a elección exclusiva de SPARCO.
- 4.4. Todos los reclamos y las devoluciones en garantía deben ser autorizadas en forma escrita por SPARCO antes de que la devolución se haga efectiva. La autorización será concedida o denegada en base a la descripción del defecto/reclamo y/o considerando fotografías digitales suministradas por el Comprador. La autorización otorgada a la devolución no debe considerarse como aceptación del reclamo o motivo de sustitución. No se aceptará la devolución de mercadería por artículos fuera de producción o con homologación vencida, excepto por defectos de fábrica reconocidos.

- 4.5. Todas las devoluciones de materiales deberán arribar a SPARCO "franco destino" y con documentos de transporte completos y correctos (cantidad/código artículo/descripción). La referencia a la Autorización a la Devolución otorgada por el Servicio a Clientes SPARCO debe ser citada en los documentos de transporte y adjunta en forma evidente en el exterior de los paquetes que contengan los productos devueltos. Una copia de los documentos de envío debe ser enviada por fax a SPARCO como preaviso del envío en camino. Documentos incompletos o insuficientes serán causa del inmediato rechazo del envío y los costes relativos quedarán a cargo del Comprador. Todos los artículos de indumentaria, incluidos equipos y vestimenta deportiva deben ser lavados antes de ser devueltos para reparación.
- 4.6. Todos los artículos devueltos que sean inspeccionados o reparados fuera de garantía (Ej. reparación de butacas, recarga de extinguidores, etc.) serán devueltos al Comprador "porte debido".

5. USO DE LA MARCA SPARCO

- 5.1. SPARCO S.p.A. es propiedad de la marca SPARCO (palabra o dispositivo) y cada uso de la marca debe ser autorizado en forma escrita por SPARCO S.p.A.
- 5.2. El uso y la posición de la marca SPARCO en publicidades, sitios web, artículos promocionales, puestos expositivos, vitrinas, carteles, catálogos, etc. debe ser siempre sujeto preventivamente a la aprobación de la Dirección Brand SPARCO y debe siempre respetar los lineamientos aprobados por SPARCO S.p.A.
- 5.3. El registro de nombres de dominio de Internet que contengan la palabra SPARCO debe ser propiedad de SPARCO S.p.A., y su uso debe ser objeto de acuerdo específico de licencia de uso.
- 5.4. El uso de la marca SPARCO en productos de terceros (licencia) se encuentra bajo la responsabilidad de la Dirección Brand SPARCO y será reglamentada por contratos específicos firmados entre SPARCO S.p.A. y el licenciario.
- 5.5. El uso de imágenes de pilotos y equipos que vistan/utilicen productos SPARCO no es admisible si no es autorizada específicamente por el piloto y/o el equipo.

6. CUMPLIMIENTO DEL CODIGO DE ETICA

- 6.1. De conformidad con las disposiciones contempladas en el D.LGS 8 junio n. 231, de vez en cuando modificado y completado ("Decreto") y también de los principios, de las reglas y los estándares previstos por el modelo de organización, gestión y control adoptados por SPARCO de conformidad con el Decreto ("Modelo") y del código de ética que contiene los principios de ética de empresa adoptados por Sparco ("Código de Ética"), el Modelo y el Código de Ética de SPARCO esta disponible en su página internet www.sparco.it
- 6.2. SPARCO invita a sus clientes a la consulta del Modelo y del Código de Ética, al respecto de los principios y valores contenidos en el Código de Ética y a comportarse de acuerdo con el Modelo y de manera que no exponga SPARCO al riesgo de sanciones previstas en el Decreto..

7. UTILISACION DE LOS LOGOS

- 7.1. Para poder utilizar un logo (emblema de la empresa, logo de los patrocinadores, imágenes etc.) es necesario ser dueño del logo mismo. Pidiendo a Sparco de hacer un logo el cliente confirma:
 - a. De tener autorización para utilizar dicho logo por fines comerciales
 - b. De ser consciente que Sparco no es responsable para la utilización del logo o de los logos tanto para violación de la legislación vigente sobre la utilización del logo cuanto para violación del logo y/o eventuales derechos del propietario del logo y/o eventuales terceros
 - c. De tener conocimiento que la utilización ilegal de logos protegidos por parte de terceros es sancionado por la ley con multas establecidas por este fin.
- 7.2. De toda manera Sparco no tendrá responsabilidad para eventual utilización de los logos fuera de la norma de ley. Tampoco será responsable de cualquier violación perpetrada contra los logos o de la legislación que regulan específicamente la utilización de los logos.

8. FORO COMPETENTE

Cualquier controversia suscitada en relación a las presentes Condiciones generales de venta y a las ventas por éstas reglamentadas será competencia exclusiva del Foro de Milano.

